



LE PREMIER MINISTRE S'ADRESSE À L'ONU

Le premier ministre Jean Chrétien s'est adressé à l'Assemblée générale des Nations Unies à l'occasion de l'ouverture de sa 58^e session le 23 septembre. Son discours traitait de « la responsabilité de protéger ». En voici des extraits.

Comme vous le savez tous, le Canada a toujours privilégié une approche multilatérale à l'égard des questions internationales, non pas pour des raisons d'idéologie, mais parce qu'il s'agit d'une méthode éprouvée pour rehausser la sécurité et pour résoudre les problèmes qui dépassent le cadre des États.

La coopération multilatérale est indispensable pour assurer le mieux-être et la protection efficace des citoyens.

Il n'existe aucun domaine où il soit plus essentiel ni plus difficile de progresser que celui de la protection des innocents.

Le Canada, de concert avec d'autres, recommande de placer la protection des personnes au cœur du mandat de cette organisation.

Trop souvent, on laisse des conflits s'embraser tout en sachant quelles conséquences terribles en résulteront.

Trop souvent, des civils innocents sont laissés à leur sort.

Le devoir le plus fondamental d'un État consiste à protéger ses citoyens. Lorsqu'un gouvernement omet de le faire, par impuissance ou par manque de volonté, la responsabilité de les protéger devient provisoirement une responsabilité collective de la communauté internationale.

Nous sommes convaincus [...] que devant des pertes de vie sur une grande échelle ou un nettoyage ethnique, la communauté internationale a la responsabilité morale de protéger les plus vulnérables. L'objectif primordial

doit être de prévenir la souffrance humaine et d'y mettre fin.

Aucune entité n'est mieux placée que le Conseil de sécurité de l'ONU pour autoriser un engagement politique ou une action militaire dans le but de protéger des innocents. Mais les États membres du Conseil ont parfois laissé tomber les innocents. Les échecs passés doivent nous inciter à mieux nous préparer en vue de futures crises. Nous pouvons réussir la réforme du fonctionnement de l'ONU. Nous pouvons en améliorer l'efficacité, en accroître l'utilité et inspirer ses participants. ♣

Pour lire le discours complet prononcé par le premier ministre devant l'ONU :
www.pm.gc.ca

SENSIBILISER LES CANADIENS ET LE MONDE

Le *Tribune* de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, est un journal communautaire typique, qui a un tirage de quelque 5 000 exemplaires. Comme la plupart des publications hebdomadaires canadiennes, ses pages sont habituellement pleines d'articles sur la population et la vie locales. Récemment toutefois, ses lecteurs ont pu y lire des articles semblables à ceux qu'on voit dans les grands quotidiens, par exemple sur des sujets comme le Canada et l'Afghanistan. Cette évolution résulte des conférences de presse données par des hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI), du ministère de la Défense nationale (MDN) et de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et auxquelles assistent des reporters de journaux

communautaires, dont le rédacteur en chef du *Tribune* Bill Clarke. Ces conférences étaient organisées par la Section de la sensibilisation et des affaires publiques de la Direction générale des communications du MAECI.

La tâche de la Section de la sensibilisation est d'expliquer aux Canadiens comment les événements internationaux peuvent avoir un effet sur leur vie et d'expliquer à des non-Canadiens ce qu'est le Canada. Pour cela, la Section organise des visites au Canada pour des leaders d'opinion étrangers, des tournées de conférences dans tout le Canada pour des experts du MAECI et des programmes pour les médias régionaux et ethniques et les écoles de journalisme du Canada.

L'effort consenti pour expliquer la mission du Canada en Afghanistan est

un bon exemple du travail de la Section de la sensibilisation. Tandis que le personnel du Programme de sensibilisation des médias faisait des exposés sur l'Afghanistan, celui du Programme des visiteurs étrangers donnait à des attachés de recherche du Weatherhead Center for International Affairs de l'Université Harvard de l'information sur la politique étrangère du Canada touchant l'Afghanistan. En outre, des experts du MAECI, du MDN et de l'ACDI ont participé à des séances d'information communautaires à Toronto, séances organisées par le personnel du Programme des conférenciers et faisant intervenir des professeurs d'université, la communauté afghane du Canada, des groupes de réflexion et les principaux organes d'information. ♣